

En català, jugues?

Campanya per a la promoció
del joc i la joguina en català

PLATA
FORMA
PER LA
LLENGUA



www.plataforma-llengua.cat

> la campanya

El 2004 la **Plataforma per la Llengua** inicia una comissió que treballi l'àmbit del joc i la joguina en català. Ens mou el fet de tenir clar la necessitat i el dret que tenen els infants de Catalunya, independentment del seu origen, a divertir-se, jugar i aprendre en la llengua del país on viuen.

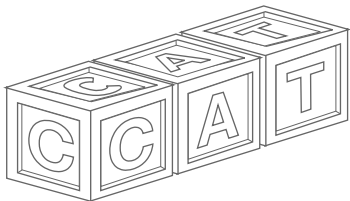
A través del joc els infants es relacionen i coneixen tot allò que els envolta. En el joc la llengua és el vehicle que ens porta a conèixer el medi social del país on vivim; és per això que també pensem que hi ha d'haver més jocs vinculats a Catalunya i al nostre àmbit lingüístic en general, que ens ensenyin les tradicions, la geografia, el medi natural, etc.

Però, des d'un punt de vista educatiu, considerem tan important la llengua en què es desenvolupa el

joc com els valors i coneixements que s'hi transmeten. Per això creiem que el fet de poder jugar en català és una eina d'acollida per als nouvinguts.

Tot i que en els darrers anys el mercat del joc en català ha millorat, es fa difícil de trobar en la nostra llengua instruccions de jocs de sobretaula, joguines que parlen i videojocs, entre d'altres.

Per aquestes raons la comissió treballa per aconseguir millorar el sector.



>objectius

- 1) Reclamar el dret que tenen els nostres infants a jugar en la seva llengua.
- 2) Justificar a les administracions la necessitat d'una legislació especial pel que fa a la llengua dels jocs, joguines, videojocs i altres materials orientats als infants i joves i que es comercialitzen a Catalunya i en el nostre àmbit lingüístic en general.
- 3) Conscienciar les empreses de la importància de tenir en compte la nostra llengua i que l'incloguin a l'hora de comercialitzar i distribuir productes per als infants del nostre país.
- 4) Convidar tota la població a tenir en compte la llengua a l'hora de comprar les joguines per als més petits.
- 5) Donar a conèixer l'oferta ja existent en català de jocs, joguines, videojocs i altres materials orientats als infants i als joves, tant a consumidors com als venedors, que sovint ignoren quins jocs i joguines hi ha en català al mercat.



>accions

La Festa per al joc i la joguina en català: cap als vols de Nadal, la **Plataforma per la Llengua** du a terme aquesta festa que porta el lema de “**En català, jugues?**”. S’hi fan tallers i es busquen actuacions que promoguin la llengua catalana.

Confeció i divulgació d’un catàleg, juntament amb el Consorci per a la Normalització Lingüística, que inclogui tots els jocs i les joguines que es poden trobar en català al mercat.

Donar suport, informar i animar els fabricants de joguines perquè incorporin el català en els seus productes.

Pressionar l’Administració pública perquè legisli favorablement en la protecció dels drets lingüístics dels infants en els jocs i les joguines.

Accions per promoure la compra de jocs i joguines en català.

¿Vols saber quines són les prop de 600 joguines que hi ha en català al mercat? I les botigues que en venen? I les empreses que en fabriquen?

Entra a www.plataforma-llengua.cat/joguines



> la Plataforma per la Llengua

i els jocs i les joguines que incorporen el català

La **Plataforma per la Llengua** és una organització no governamental que treballa per promoure la llengua catalana com a eina de cohesió social. Treballem a diferents territoris de parla catalana i des d'una perspectiva transversal, i vetllem per la presència del català en l'àmbit socio-econòmic i audiovisual, en l'acollida lingüística als nòvinguts, en les universitats, en l'educació i en les administracions, entre d'altres àmbits d'actuació.

L'any 2004 es va crear la comissió de joguines a través d'un grup de voluntaris que, d'acord amb els objectius de la **Plataforma per la Llengua**, treballen per tal que el català sigui més present en aquest sector, ja que actualment tan sols un 6% (2009) de les joguines inclouen el català.

Els èxits aconseguits des del 1993 ens han portat reconeixements com el Premi Nacional de Cultura 2008 a la Projecció Social de la Llengua Catalana, atorgat per la Generalitat de Catalunya.



PLATA
FORMA
PER LA
LLENGUA

> i jo, què puc fer?

Com a consumidor

- Informa't de quins jocs i joguines hi ha en català al mercat.
- Si vas a comprar un joc o una joguina, tria aquelles que incorporin el català en la capsa o embolcall, en les seves característiques i/o en les instruccions.
- Tingues especial sensibilitat en les joguines o jocs que tinguin en compte la tradició històrica i cultural del nostre país.
- Demana aquelles joguines que parlin català.

Com a botiguer

- Informa't de quins jocs i joguines hi ha en català al mercat.
- Encarrega jocs i joguines que incorporin el català (en les instruccions, la parla, etc.).
- Difon i encarrega jocs que tractin les tradicions, la geografia o la història de les terres de parla catalana.
- Recomana i exposa de manera visible jocs i joguines que incorporin el català.

Com a fabricant

- Etiquetar els jocs i les joguines en català.
- Fer les instruccions dels jocs i les joguines en català.
- Fer que el funcionament interactiu del joc i la joguina sigui en català.
- Fer en català les versions successives dels jocs i les joguines, així com els seus complements i les seves actualitzacions.

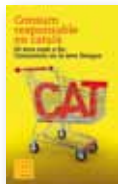


Et pot ajudar...



I les teves joguines ja incorporen el català? (Plataforma per la Llengua, 2008, versió bilingüe català-anglès).

www.plataforma-llengua.cat/joguines



Desplegable ***Consum responsable en català*** (Plataforma per la Llengua).

www.plataforma-llengua.cat/estudis_i_publicacions/interior/50



Catàleg dels Jocs en català del Consorci per a la Normalització Lingüística i amb la col·laboració de la **Plataforma per la Llengua**.

www.cpln.cat/jocs/catalog/

Plataforma per la Llengua
Via Laietana, 48 A, principal 2a
08003 Barcelona
Telf: 93 321 18 03
Fax: 93 321 12 71
info@plataforma-llengua.cat

PLATA
FORMA
PER LA
LLENGUA



Vols col·laborar amb la
Plataforma per la Llengua?
Fes-te'n soci/sòcia o voluntari/ària.

www.plataforma-llengua.cat